



# Hírforrás

PILISSZENTKERESZT KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATÁNAK HÍRLEVELE • XI. ÉVFOLYAM / 2017. ÁPRILIS

## Tartalom:

Hírek az ülésteremből .....	2.
Közüntézmények fejlesztése és új pályázati lehetőségek .....	3.
A Duna-IPoly Nemzeti Park közepében élünk... ..	4.
Jeles évfordulóink .....	5.
Óvodai hírek .....	6.
Szakmai nap az óvodánkban .....	7.
A Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat hírei .....	8.
Hírek a Közösségi Házból .....	11.
A Pilisszentkereszti Német Önkormányzat hírei .....	12.
Az ulmi skatulya .....	13.
Bemutatkozik az Ister-Granum EGTC ...	14.
Helyi Erdőbirtokosság Közleménye .....	15.
PILE SC – Tűraszakosztály .....	16.

## Barangolókhöz

*Ha dühödten zuhog az égi csapadék;  
még akkor is megyünk! Már várnak a hegyek.  
Boldog barangolók, hajrá a szabadba!  
Olyan legyen kedvünk, mint egy virgonc gyerek.*

Berda József



*Sokarcú  
tavasz a Pilisben*



# Hírek az ülésteremből

## 17/2016. december 14. – Képviselő-testületi ülés

A testületi ülésen négy képviselő vett részt. A lejárt határidejű határozatokról szóló polgármesteri beszámoló elfogadása után, a napirend tárgyalása során a képviselők a következő döntéseket hozták meg:

■ A képviselő-testület döntésével jóváhagyta a Pilisi Klastrom Nonprofit Kft. pénzügyi tervét és közszolgáltatási szerződését. Ugyanezen ülésén döntött a képviselő-testület a Zöld Bicske Nonprofit Kft.-vel kötött közszolgáltatási szerződés időtartamának 2017. június 30-ig történő meghosszabbításáról. A képviselő-testület megalkotta az önkormányzat 2016. évi költségvetésének utolsó módosításáról szóló és az Önkormányzat 2017. évi átmeneti finanszírozásáról és költségvetési gazdálkodásáról szóló rendeletét. ■ Jóváhagyta a képviselő-testület az Önkormányzat 2017. évi belső ellenőrzési tervét. A testület döntésével hozzájárult ahhoz, hogy Esztergom Város Önkormányzata tagként csatlakozzon a Duna-Vértes Köze Regionális Hulladékgazdálkodási Társuláshoz és döntött arról is, hogy módosítja a pilisszentkereszt Római Katolikus Egyházközséggel kötendő kegyeleti közszolgáltatási megállapodást. Ezen az ülésen elfogadásra került a képviselő-testület 2017. évi munkaterve. ■ A képviselő-testület döntött arról is, hogy az önkormányzat vételi ajánlatot tesz a Pilisszentkereszt 430; és 432 hrsz.-ú ingatlanok területének egy részére (1122 m<sup>2</sup> nagyságú területre) vonatkozóan településfejlesztési célok megvalósítása céljából.

## 1/2017. január 16. – Rendkívüli képviselő-testületi ülés

A testületi ülésen hat képviselő vett részt. Az ülés során a képviselők az alábbi tárgyakban hozták meg a döntéseket:

■ A képviselő-testület kinyilvánította szándékát, hogy indulni kíván az Önkormányzati tulajdonú belterületi utak szilárd burkolattal történő kiépítésének, felújításának és korszerűsítésének támogatása gazdaságfejlesztési céllal Pest megye területén c. támogatásra kiírt pályázaton három belterületi utca fejlesztésére felújítására vonatkozóan, a közutak útfelújítási kiviteli terv elkészítésével a Tandem mérnöki irodát bízta meg.

## 2/2017. február 2. – Képviselő-testületi ülés

A képviselő-testület teljes létszámmal jelen volt az ülésen. Az ülés során a képviselők az alábbi tárgyakban hozták meg a döntéseket:

■ A képviselő-testület az óvoda nyári zárva tartását 2017. július 3-tól – 2017. július 28-ig határozta meg. Elfogadta a testület a 2017. évi költségvetés első fordulójáról szóló tájékoztatást és a polgármester 2017. évi szabadságolási tervét is. ■ A testület döntésével 500.000,- Ft-tal támogatta a 2017. évben megrendezett Pilisi Kalkád Fánkfesztivált, és térítésmentesen biztosította a tulajdonában álló 41., és 42., hrsz.-ú területeit a rendezvény előkészületeinek idejére, és a rendezvény időtartamára. ■ Az Önkormányzati tulajdonú belterületi utak szilárd burkolattal történő kiépítésének, felújításának és korszerűsítésének támogatása c. pályázatra vonatkozó határozat módosításra került, miszerint a pályázat pozitív elbírálása esetén a támogatás összegét a Rákóczi Ferenc utca, Kossuth Lajos utca és 405 hrsz.-ú terület – Szommer köz fejlesztésére, felújítására fogja fordítani az önkormányzat. ■ A testület felülvizsgálta és jóváhagyta a Pilisszentkereszt Szlovák Önkormányzattal és a Pilisszentkereszt Német Önkormányzattal kötendő, a nemzetiségi

önkormányzatok költségvetésének elkészítésére és gazdálkodásuk végrehajtására vonatkozó megállapodást.

## 3/2017. február 20. – Rendkívüli képviselő-testületi ülés

A testületi ülésen öt képviselő vett részt. Az ülés során a képviselők az alábbi tárgyakban hozták meg a döntéseket:

■ Az Önkormányzati tulajdonú belterületi utak szilárd burkolattal történő kiépítésének, felújításának és korszerűsítésének támogatása c. pályázathoz szükséges hiánypótlást nyújtott be az önkormányzat, a határozatban feltüntetésre került az érintett utcák helyrajzi száma.

## 4/2017. február 23. – Képviselő-testületi ülés

A megválasztott képviselők közül öt képviselő vett részt az ülésen. A lejárt határidejű határozatokról szóló polgármesteri beszámoló elfogadását követően a napirend tárgyalása során a képviselők az alábbi tárgyakban hozták meg a döntéseket:

■ A képviselő-testület Budakalász, Csobánka, Pilisszántó, Pilisszentkereszt és Pomáz Önkéntes Tűzoltósága kérelmére úgy döntött, hogy 293.000,- Ft-tal támogatja a katasztrófavédelmi konténer beszerzését. ■ A 2017/2018-as nevelési évre vonatkozóan 2017. május 2-től 2017. május 8-ig határozta meg a testület az óvodai előjegyzés időpontjait. ■ Elfogadta a testület a Községi Ház 2016. évi közművelődési beszámolóját és a 2017. évi munkatervét. A Pilisszentkereszt Hírforrás szerkesztőségének vezetőjéül Nyitrai Márta Zsuzsannát, a Pilisszentkereszt Községi Ház és Könyvtár Igazgatóját bízta meg a testület, ezáltal módosította a Pilisi Klastrom Nonprofit Kft.-vel kötött lapkiadási szerződést is. ■ Arról is döntés született, hogy az önkormányzat lakossági fórumot rendez – a falugyűlés keretein belül – a Klastrom Fesztivál jövőjének, a megrendezés időpontjának és a fesztivál jellegének meghatározása érdekében, és egyeztet az Örökségvédelmi Hivatallal a Klastrom területének fejlesztésével kapcsolatban. ■ Megtárgyalásra és elfogadásra került a középtávú tervezésről szóló határozat. A helyi ünnepek, a falugyűlés, és a közmeghallgatás időpontjainak meghatározása is megtörtént. ■ Utolsó napirendként jóváhagyta a testület az önkormányzat bizottságainak 2017. évi munkatervét.

## 5/2017. március 30. – Képviselő-testületi ülés

Az ülésen minden képviselő részt vett. Az ülés során a képviselők az alábbi tárgyakban hozták meg a döntéseket:

■ A képviselő-testület első napirendként tárgyalta és elfogadta az önkormányzat 2017. évi közbeszerzési tervét. Felülvizsgálta és elfogadta a testület a közművelődési koncepciót, és a szociális feladatok ellátásáról szóló beszámoló is elfogadásra került. ■ Döntés született a Pilisszentkereszt közigazgatási területén működő egyesületek, alapítványok részére irányuló pályázati felhívás közzétételéről. ■ Helyi értéktár bizottság létrehozásának feltételeiről készült egy tájékoztató, melyet a képviselő-testület megvitatott, a tárgyalást követően a képviselő-testület a napirend elhalasztásáról döntött. ■ Az ülés végén a polgármester beszámolt a lejárt határidejű határozatokról.

*Az elfogadott rendeletek megtekinthetők a [www.pilisszentkereszt.hu](http://www.pilisszentkereszt.hu) honlapunkon a Rendeletek menüpont alatt, az elfogadott határozatok az Önkormányzat/Határozatok menüpont alatt, a társadalmi vitára bocsátott rendelet-tervezetek a Társadalmi véleményeztetés menüpont alatt, a tájékoztatók, beszámolók és a munkatervek az Önkormányzat/Tájékoztatók, beszámolók menüpont alatt, a testületi ülések előterjesztései az Önkormányzat/Előterjesztések menüpont alatt, a képviselői kérdések, a válaszok, a bejelentések, a napirendnél jegyzőkönyvezett hozzászólások, a polgármesteri bejelentések a testületi ülések jegyzőkönyveiben az Önkormányzat/Jegyzőkönyvek menüpont alatt. Az aktuális pályázati kiírások a honlap főoldalán tekinthetők meg, a lejárt felhívások a hirdetmények között olvashatók el.*

# Közüntézmények fejlesztése és új pályázati lehetőségek

## Peller Márton polgármester úrral készült interjú

megjelent a Pilis-Dunakanyar Hírmondó 2017. áprilisi számában

Az önkormányzat 2017-ben 380 millió forintos költségvetésből gazdálkodik. Köszönhetően a pályázatoknak, ez az összeg 25 százalékkal több, mint a tavalyi. **Peller Márton**, Pilisszentkereszt polgármestere elmondta, más kistelepüléshez hasonlóan fejlesztéseiket elsősorban ezekből a külső forrásból tudják megvalósítani, a kiírásokat folyamatosan figyelik. A támogatások önrészeéhez a költségvetésben megközelítőleg 15 millió forint tartálék adódik, beruházásokra és fejlesztésekre az idén az elnyert összegekkel együtt közel bruttó 60 millió forintot tudnak fordítani. Tavaly a három intézmény energetikai felújításán kívül, 28 milliót nyert a testület az óvoda rég elavult tetőzetének cseréjére és a konyha felújítására. Egy ugyancsak nyertes vis maior pályázatnak köszönhetően 6 millió forintból korszerűsítik az Erdősor utcát, és ekkora összeggel kötöttek megállapodást egy nyertes tender révén az önkormányzati ügyintézés informatikai berendezéseinek modernizálására, a szabályozottság és működésfejlesztés kereteinek fejlesztésére, és az adatállományok migrációjának elvégzésére is. A pályázati keret magában foglalja az új központi rendszerekre történő áttérés során szükséges szakmai képzéseket is.

Pilisszentkeresztben 2137-en élnek. A lakosok egy része szlovák és német nemzetiségű, azonban a szlovák nemzetiség közel 30 %-a településnek. Ezért a falu óvodájában és iskolájában kultúrájuk megőrzésére nagy figyelmet fordítanak, mindkettő intézmény szlovák nemzetiségi intézmény.

A polgármester fontosnak tartja, hogy a fiatalok jól érezzék magukat lakóhelyükön és ragaszkodjanak településükhöz. Ezért a tavalyi intézményi energetikai pályázat segítségével a közösségi ház mellett az óvoda és az iskola épülete kapott új homlokzati hőszigetelést és korszerű nyílászárókat.

– A pályázatban a hivatal épületét is jelölhetjük volna, mivel a KLIK kezelésébe átkerült iskola közüzemi költségei már nem terhelik a költségvetésünket, ám hogy 120 kisdíákunk komfortosabb körülmények között tanulhasson, az iskola épületére esett a választás – magyarázta Peller Márton. – Az iskolai élet működtetéséhez jelentős összeggel járulunk hozzá. Évről-évre hozzájárulunk a táborozások költségeit, sokat fordítunk informatikai eszközök beszerzésére, karbantartási felújítási munkákat is segítjük az iskolát, de ha éppen ajándékokat kell vásárolni egy-egy intézményi vetélkedő díjazottjainak, abban is segítjük iskolásainkat.

A megvalósult beruházások mellett az önkormányzat több pályázata is döntés előtt áll. A testület két belterületi utcát jelölt ki felújításra, és tervezik kültéri fitness parkok telepítését is. Ezek közül az egyik a sportpálya mellé, míg a másik a hivatal mögötti játszótérre kerülne. – Nagy előrelépést jelentene, ha a bölcsőde pályázatunk nyerne. Az épületben két 12 fős csoportszoba kaphatna majd helyet a hozzá tartozó kiszolgálóhelyiségekkel együtt. A bírálatra már tavaly számítottunk, ám a döntés még várat magára.

A településvezető hangsúlyozta, hogy a pályázatokkal kapcsolatos döntések ha meg is születnek idén, a szükséges előkészítő munkálatok miatt már csak a jövő esztendőben valósulhatnak meg. Arról is beszélt, hogy március 30-i határidővel adták be a *Bethlen Gábor Alapítvány által kiírt testvértelepülési kapcsolatok ápolására fordítható támogatási kérelmet*. A program keretében a **XI. Pilisi Klastrom Fesztiválra** hívják meg testvértelepüléseik képviselőit. A fesztiválnak a páratlan szépségű természeti és a történelmi környezetben fekvő ciszterci kolostor romjai mellett, a település határában található Klastrom-kert ad otthont. A kétnapos rendezvényen a helyi rendezvény szabályozottak szerint, az önkormányzat adományozta kitérítések adnak át, amennyiben az idei évben jelöltállítás történne, de fellép a helyi táncsoprot, Pávákör

és a színjátszókör is. Az esti nagykoncerten *Ferenczi György* és a *Rackajam* szórakoztatja majd a közönséget.

Pilisszentkereszt páratlan természeti értékeiről is nevezetes, közigazgatási területéhez tartozik a népszerű kirándulólhely, Dobogókő is. Ezt a területet 2014. évvégén az erős ónos eső okozta jégesedés jelentősen megrongálta, a faállományban helyreállíthatatlan károkat okozva.

– Nem csupán ez a természeti csapás nehezíti a dolgunkat. A helyi sípálya például már évek óta nem tud rentábilisan üzemelni, az enyhe telek miatt. A Hóágyúkra és pályafejlesztésre milliárdos nagyságrendű összeget kellene fordítania az üzemeltetőknek. A szálláshelyeken is több volna a látogató, egy sportolásra alkalmas terület mellett. Ám mivel nem ez a helyzet, a turisták inkább csak kirándulni érkeznek hozzánk, a vendégéjszakák száma elenyésző. Bízom benne, hogy a közeljövőben arra is találunk pályázati forrást, hogy a Pilisi hegység legmagasabb pontja igazi turista paradicsommá válhasson – adott hangot reményeinek a településvezető.

**Csatornai Katalin**

főszerkesztő – Pilis-Dunakanyari Hírmondó

### PILISSZENTKERESZT KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA

## Ingyenes lakossági elektronikai hulladék gyűjtést szervez



A veszélyes hulladéknak számító, használaton kívüli elektromos és elektronikai eszközök, berendezések, valamint lemerült akkumulátorok gyűjtése:

**2017. május 06. 08:00–13:00**

**Dobogókő,**

Téry Ödön utcai NAGYPARKOLÓ kijelölt részén

**2017. május 06. 08:00–13:00**

**Pilisszentkereszt, Mester u. 2.**

A Pilisszentkereszt Szlovák Nemzetiségi Általános Iskola és Óvoda udvarában

A begyűjtés napján a begyűjtő pontra mindenki elhozhatja működésképtelen, használaton kívüli, árammal, elemmel vagy akkumulátorral működő eszközeit, egész berendezéseit, lemerült akkumulátorait!

**Szétszedett, hiányos berendezést nem vesznek át!**

**Ezeket NE a háza elé tegye ki!**

A háztartásokban sok veszélyesnek számító hulladék is képződik, amelyeket nem szabad a szemétygyűjtőbe dobni, ugyanakkor elszállítása gondot okoz. Akadályozzuk meg, hogy valamelyik árokponton, erdőszélen kössenek ki ezek a berendezések, avatatlant kezek által szétszedve, súlyosan szennyezve a talajt, a bennük lévő nehézfémektől és egyéb veszélyes kemikáliáktól.



# A Duna-Ipoly Nemzeti Park közepében élünk...

...melynek köszönhetően hegyeinket mindig erdő borítja, nem épül a lakóhelyünk közelében ipari létesítmény, sem egyéb nagyléptékű beruházás, állatok népesítik be kertjeinket, madárdalra ébredünk tavaszunként... Mások nyaralni járnak hozzánk.

A nemzeti park egy jogi kategória, ami a nagyobb kiterjedésű földrajzi területek legmagasabb szintű természetvédelmi oltalmát biztosítja. Tehát törvény vonatkozik rá. A természetvédelmről szóló törvény írja le, hogy melyek az adott természetvédelmi oltalom alá eső területeken a megengedett, illetve tiltott tevékenységek. Ha mindannyian betartjuk a törvényt, az első bekezdés igaz marad!

A nemzeti park határát a turista térképeken is feltüntetik, így láthatjuk, mikor járunk védett, vagy fokozottan védett területeken. Több helyen hatósági tábla is jelzi ezt, bár a gyakorló természetjárók szeme



Tudjon meg többet környezetéről,  
látogasson el programjainkra:  
[www.dunaipoly.hu](http://www.dunaipoly.hu)

Ha szívesen segítené a természetvédelmi őrszolgálat munkáját, jelentkezzen polgári természetőrnek a [dinpi@dinpi.hu](mailto:dinpi@dinpi.hu) e-mail címen!

már megszokhatta, és nem is olvassa el, mi áll a fehér ovális táblákon: „Fokozottan védett természeti terület, belépés csak engedéllyel”, vagy: „Nemzeti Park”. Ezeket a táblákat előszeretettel rongálják meg lelkiismeretlen emberek, mert félreeső helyen vannak, a „rajtakapás” szögyene nélkül lehet nyugodtan „dolgozni” rajtuk. Pedig e táblák jelentősége abban áll, hogy a mögöttük lévő területen könnyen szabálysértést követhet el az, aki nincs tisztában avval, hogy hol is jár.

Ilyen szabálysértés lehet pl. a „tiltott helyen tartózkodás”. Ez megvalósul akkor, ha fokozottan védett területen letérünk a kijelölt turista utakról, vagy kerékpárral közlekedünk az arra nem kijelölt utakon. A Pilis – és Visegrádi hegység területén a biciklis utakat ikonokkal jelzik, és ahol nem szegélyezik az utat kis kerékpáros jelzések, ott tilos biciklivel közlekedni. Természetvédelmi szabálysértés az állatok zavarása is, ennek köszönhetően pl. költési időszakban nem folyik erdőgazdasági munka erdeinkben. Mi, civilek se háborgassuk az erdőt! Megvan a helye a tűzrakásnak és a mulatozásnak is, de nem az erdő közepén... Tűzet rakni csak az arra kijelölt helyeken szabad, és azt is csak akkor, ha az adott körzetben nincsen tűzgyújtási tilalom.

Természetvédelmi területen minden növény és állat a törvény oltalmát élvezzi, ezért nem szabad sem virágot, sem terméseket, sem egyebet szedni, mivel engedélyköteles tevékenység többek között a gyűjtés is. Jó szabály az, hogy semmit ne hagyjunk ott, és semmit ne hozunk el (csak a fényképet).





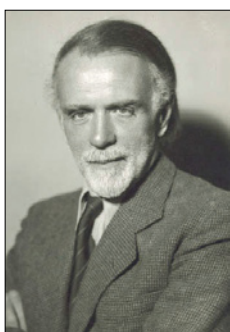
# Jeles évfordulóink

*Abban a szerencsés és büszkeségre okot adó helyzetben vagyunk, hogy hazánk ezeréves történelmének, kultúrájának, világhírűvé vált művészeinknek, tudósainknak, sportolóinknak köszönhetően szinte minden hétre jut megemlékezésre méltó kerek évforduló.*

*A most induló cikksorozattal az a célunk, hogy ezek közül a legjelentősebbekre hívjuk fel a tisztelt olvasó figyelmét. Esetenként emlékeztetni szeretnénk olyan nagyszerű honfitársainkra is, akik a szélesebb közvélemény számára talán kevésbé ismertek, de mindenképpen méltóak arra, hogy ne hagyjuk a feledés homályába veszni őket és életművüket.*

## 135 éve született, és 50 éve hunyt el Kodály Zoltán

**Kodály Zoltán** 1882. december 16-án született Kecskeméten. 1905-ben kezdte el népdalgyűjtő munkásságát. 1907-ben a Zeneakadémia tanárává nevezték ki, ahol zeneelméletet, majd zeneszerzést tanított. 1910-ben lépett saját műveivel a nyilvánosság elé. Nemzetközi elismertséget hozó művei mellett ki kell emelni a néprajz, a zenetörténet, zeneesztétika, zenekritika, irodalomtörténet, a nyelvészet és nyelvművelés területén kifejtett munkásságát. Egész életén át küzdött az ifjúság zenei neveléséért. A Kodály-módszer ma világszerte ismert és követett példa a zenepedagógiában. „Mechanizálódó koruk olyan úton halad melynek a végén az ember géppé válik. Ettől csak az ének szelleme véd meg” – vallotta.



Kodály Zoltán 1967. március 6-án szívroham következtében hunyt el.

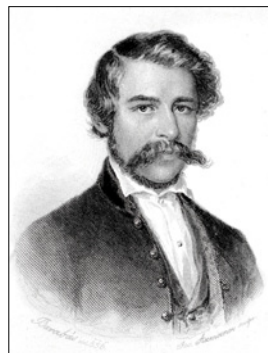
## 150 évvel ezelőtt hajózott Széchenyi Ödön Párizsba

**Gróf Széchenyi Ödön**, a „legnagyobb magyar”, Széchenyi István kisebbik fia Hableány nevű gőzösével 150 évvel ezelőtt hajózott Pest-Budáról Párizsba. Az erre a célra épített hajó április 6-án indult, és a közel 2000 km-es hajút 43 napig tartott. 1867. május 18-án Jules Verne üdvözölte elsőként a Párizs rakpartjára lépő Széchenyi Ödön grófot. A nagyszerű eseményre az Eiffel-torony lábánál kétnyelvű tábla emlékeztet. Verne nem felejtette el ezt a találkozást, és Széchenyi Ödönről mintázta meg később dunai hajósának, Borus Demeternek alakját. Széchenyi Ödön ezzel az úttal édesapja vízióját kívánta beteljesíteni. Széchenyi István hiitt abban, hogy megvalósítható a vízi összeköttetés a Fekete-tenger és Nyugat-Európa között. A Duna szabályozásával, a Vaskapu hajózhatóvá tételével Széchenyi István létrehozta a vízi kapcsolatot a magyar főváros és Konstantinápoly között, az út másik részét pedig fia tette meg elsőként.

Széchenyi Ödön nevéhez sok más nagyszerű alkotás is kapcsolódik. Az ő elképzelése alapján épült meg például a Budavári Sikló, és neki köszönhető a honi szervezett tűzoltóság létrejötte is. A tűzoltás területén olyan nemzetközi elismertségre tett szert, hogy a szultán őt kérte fel Konstantinápoly tűzvédelmének megszervezésére. Szolgálatának elismerésül megkapta a pasa címet. Széchenyi

Ödön volt az első, aki keresztény vallását megtartva kapta meg ezt a címet. A „Tüzpasaként” tisztelt Széchenyi Ödönt Európa-szerte és Törökországban számos magas kitüntetésben részesítették, míg Magyarországon szinte alig ismerik érdemeit.

## 200 évvel ezelőtt született Arany János



**Arany János** költő, tanár, újságíró, a Kisfaludy Társaság igazgatója, a Magyar Tudományos Akadémia tagja és főtákar 1817. március 02-án született egy református család tizedik gyermekeként. (Kilenc testvére közül csak egy maradt életben.)

A szegény családi háttér ellenére olyan nagy és sokoldalú szellemi műveltségre tett szert, hogy felnőtt korára a latin, a görög, a német, az angol és a francia irodalom remekeit eredetiben olvasta, és jelentős fordítói munkát is végzett. Ő lett magyar irodalom egyik legismertebb és egyik legjelentősebb alakja, a magyar nyelv egyik legnagyobb ismerője, aki páratlanul gazdag szókincssel rendelkezett.

Igazán ismertté az 1846-ban készült elbeszélő költeménye, a Toldi tette. Már pályája kezdetén is foglalkozott a közélettel, és politikai tárgyú cikkeket írt. Az 1848–49-es forradalom és szabadságharcban nemzetőrként vett részt. A kiegyezés idején a magyar irodalmi és a politikai élet kiemelkedő és meghatározó képviselője.

„Minden szál hozzá vezetett, és minden szál tőle vezet, a magyar szellemi életnek ő a sugárzási központja.” – mondta róla Szerb Antal.

## 200 évvel ezelőtt született Irinyi János

**Irinyi János**, a zajtalan és robbanásmentes gyufa feltalálója 1817. május 17-én született Erdélyben, a Bihar megyei Albison. Édesapja Irinyi János mezőgazdász, a „konok tisztartó” volt, akiről Eötvös József a „Falu jegyzője” című művét írta, József öccse pedig a márciusi ifjak egyike.



Irinyi János Debrecenben jogot tanult, de természettudományos érdeklődése miatt a bécsi Politechnikumban kezdett kémiát tanulni. Egyik professzorának sikertelen kísérlete kapcsán jött rá a nem robbanó, zajtalan gyufa megoldásának gondolatára.

Találmányát jelentéktelen összegért eladta egy Rómer István nevű gyárosnak, aki ebből meggazdagodott. Irinyi János egy rendkívül kreatív, zseniális elme volt, az üzleti érzék azonban egész életében hiányzott belőle. A találmányért kapott összegből külföldre ment tanulmányútra. Berlinben 1838-ban (21 évesen!) könyvet írt a kémia elméletéről. A következő évben hazatérve magyar nyelvű cikke egész sorát jelentette meg a kémia elméleti és gyakorlati vonatkozásairól. Értekezett a szikes talajok javításáról is, a magyar szódás szikesek gipszsel történő javítását először Irinyi javasolta. A mezőgazdasági gépesítés területén is említésre méltó tevékenységet fejtett ki, először alkalmazta a vetést, szántást és boronálást együttesen végző gépszerelvényt.

**dr. Horváth Sándor**  
SZPKE elnök

# Óvodai hírek

■ Decemberben beköszöntött a tél, vele a várva várt Mikulás is megérkezett. Az igazi hideget még nem ő hozta meg, de a puttonya ismét tele volt finomságokkal. Versekkel, dalokkal köszöntük meg a sok ajándékot.

Pár nap múlva, december 9-én a templomban gyűltünk össze az iskolásokkal együtt. Zoltán atya örömeire megtelt a templom gyerekekkel. Rövid szentmise után „Szent Miklós püspök” ajándékkal lepte meg a gyermekeket. A templomból kijövet megnéztük a betlehemet az Emlékparkban.

Aznap délután adventi vásárt rendeztünk az óvodában kézműves délutánnal egybekötve.

A vásáron a szülők és az óvó nénik által készített karácsonyi portékákat árultuk, majd kézműves tevékenységekkel hangolódunk a közeledő ünnepre.

Zoltán atya kezdeményezésére első alkalommal karácsonyfa helyett adventi koszorút állítottak az Emlékparkba. Advent első vasárnapján nagycsoportos óvodásaink ünnepi műsora kíséretében gyűjtöttük meg az első gyertyát. A téli hidegben igazi melegség járta át az ünneplők szívét. Forró teával, forralt borral, pogácsával kínáltunk az érdeklődőket.

December 16-án nagycsoportosainkkal az iskolába látogattunk, ahol a tanító nénik nagy szeretettel vártak minket, hogy megmutathassák nekünk az iskolát.

Karácsony előtt Csanádiné Molnár Ágnes saját készítésű bábokkal mutatta be gyermekeinknek Jézus születésének történetét. A gyermekek nagy ámulattal figyelték az előadást. Itt is szeretnénk megköszönni az anyukának ezt a felejthetetlen élményt.

December 20-án délelőtt megrendeztük az ovis karácsonyi ünnepséget. Igazi meglepetés volt gyermekeinknek a gyönyörűen feldíszített fa, a hangulatos dekoráció a termekben, folyosókon. Az iskolások betlehemes játéka után közös verselés, éneklés következett, majd minden csoport megtalálta a karácsonyfa alatt az ajándékát. Az izgatott ajándék bontogatás után önfeledt játék, majd ünnepi ebéd következett.

■ Januárban megérkezett az igazi tél kemény hideg és sok hó kíséretében. Sokat voltunk a szabadban (persze csak ha nem csökkent  $-5^{\circ}\text{C}$  alá a nappali hőmérséklet). A gyerekek önfeledten játszottak a hóban, szánkóztak, hógolyóztak, hóembert építettek.

Január 13-án, egy nagyon szórakoztató, jó hangulatú színdarabot láthattunk a Szegedi Látvány Színház interaktív előadásában, amely a környezetvédelemre nevelte a gyermekeket.



*Szegedi Látvány Színház előadása az Óvodában*

Január 16-tól 20-ig ismét Méz hét volt az óvodában, amelynek keretében minden nap fogyasztottak a gyerekek valamilyen formában mézet (pl. mézes tea, mézes-mustáros csirkemell, vajás-mézes kalács, gyümölcssaláta mézzel...). Ezúton is köszönet érte Sárközi Zsolt méhesgazdának!

■ Február 17-én rendeztük meg az óvodai Farsangi bált, amely az elmúlt év sikere után ismét nyílt keretek között zajlott. A fergeteges hangulatról a Bekecs zenekar gondoskodott élőzene és tánc ház keretében. Volt természetesen jelmezes felvonulás, farsangi versek,



*Pilisszentkereszti óvodások farsangja a Községi Házban*

dalok, sőt meglepetés produkcióként az óvó nénik tánca. A büfében szendvics, süti, üdítő, ásványvíz várta a vendégeket. Ismét úgy érezzük, és a pozitív visszajelzések is azt igazolják, hogy nem volt hiábavaló a sok munka, jól érezték magukat a gyermekek is és a felnőttek is.

Nagycsoportosaink szerepeltek a X. Fánkfesztiválon. Kedves, színvonalas műsoruk méltán osztatlan sikert aratott.

■ Március 9-én a nagycsoportosok ellátogattak a könyvtárba, ahol a könyvek és az olvasás fontosságára igyekeztünk felhívni a figyelmüket. A Községi ház igazgatója és a könyvtáros mesével és kézműves foglalkozással kedveskedtek a gyerekeknek. A későbbiekben a többi csoport is látogatást tesz majd a könyvtárba.



*Óvodások a könyvtárban kézműves foglalkozáson*

Március 11-én, szombaton a leendő iskolásokat és az óvó néniket ismét egy játékos ismerkedő délelőttre invitálták az általános iskolába.

A nemzeti ünnepünkről, március 15-ről a csoportokban, a gyermekek fejlettségi szintjéhez igazodva emlékeztünk meg.

Nagy izgalommal készültünk a március 31-én óvodánkban megrendezett szakmai napra, melyet a Magyarországi Szlovákok Pedagógiai Módszertani Központja felkérésére rendeztünk meg. Erre a jeles napra az ország különböző településeiről érkeztek hozzánk szlovák nemzetiségi óvodapedagógusok. Vendégeinket színes programokkal vártuk.

Napjaink most már a húsvéti készülődés jegyében telnek. Megfigyeljük a természet megújulását, sokat tartózkodunk a szabadban, kirándulunk, sétálunk.

*Az óvoda dolgozói kellemes húsvéti ünnepeket kívánnak minden kedves olvasónak!*



# Szakmai nap az óvodánkban

**Szlovák nemzetiségi óvodánkban 2017. március 31-én megrendezésre került a Magyarországi Szlovákok Pedagógiai Módszertani Központja által szervezett Szakmai nap.**

A közel 40 óvodapedagógus megérkezése és regisztrációja után lehetőségünk volt a kölcsönös üdvözlésre és a szakmai tapasztalatok megosztására.

Somogyi Gáborné óvodavezető köszöntötte a vendégeket: Czégény Gyulánét, a Módszertani Központ vezetőjét, Papucsekné Glück Mártát, a Pilisszentkereszt Szlovák Nemzetiségi Általános Iskola igazgatóját, Lázár Erikát az Országos Szlovák Önkormányzat szakmai referensét, Peller Mártont, Pilisszentkereszt polgármesterét és az óvodapedagógus kollégákat, akik az ország szlovák nemzetiségű településeiről érkeztek hozzánk.

hez kapcsolódó helyi szokásokat, hagyományokról tartott előadást, amit az iskolások által megjelenített locsolkodás, kereplés, éneklés tett még élvezetesebbé.

A hagyományok bemutatását gazdagította Diószegi Kálmán, Papucsek László és Szimándi Ádám korbácsfonás bemutatója. Néhányan ki is próbálhatták a helyszínen a fonás technikáját.

Az óvó nénik helyi szlovák népdalokat énekeltek, amit Klausz Márton harmonikán kísért.

A vendégek számára új kézműves technikákat mutattunk be, amelyeket óvodájukban a gyerekekkel is kipróbálhatnak.

Az ízletes ebéd után az óvoda logójával díszített tortával kedveskedtünk vendégeinknek. A nap zárásaként Marósvölgyi Józsefné és Hrnicsárné Fekete Anett körbevezették az óvó néniket falunk tájházában, beszéltek településünk történetéről, hagyományairól.

Reméljük, hogy a szakmai nap résztvevői hasznos és tartalmas időt töltöttek nálunk, tapasztalatokkal gazdagodva tértek haza.

*Szemán Rózsa, Kozmáné Jáki Szilvia*



Kara Attiláné nagycsoportos óvónő vezetésével szemtanúi lehetünk egy színvonalas foglalkozásnak.

A foglalkozás témája a tavasz volt. A komplex, szlovák nyelvű foglalkozás keretében a résztvevők bepillantást nyerhettek a csoportban folyó munkába. A gyermekek gazdag szlovák szókincse nagy hatással volt a vendégekre. A foglalkozást a gyermekek tánca, éneke, verselése tette még színesebbé. A vendégóvónők saját készítésű ajándékokkal kedveskedtek a gyerekeknek.

Ezt követően az óvodavezető bemutatta az óvodát, munkatársait, az óvodában folyó pedagógiai munkát, az eddig elért eredményeket és a jövőbeni terveket.

Buzásné Barta Ildikó óvónő a húsvét ünnepköré-



*A pilisszentkereszt tavaszi szlovák hagyományokat elevenítik fel iskolánk tanulói*

Kérjük Önöket, hogy  
**adójuk 1%-ával**  
idén is  
**támogassák**  
**iskolánk alapítványát!**

**Pilisszentkereszt Iskoláért Alapítvány**

**1862908-1-13**

Támogatásukat köszönjük!



# A Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat hírei

## Szlovák szentmise Pilisszentkereszten a szláv hittérítők tiszteletére

2017 február 14-én a hagyományokhoz híven idén is szlovák nyelvű szentmisén emlékeztünk meg Európa szláv védőszentjeiről, Cirillről és Metódról.

Az ünnepi szent misét Szalay Zoltán atya és a lengyelországi származású, jelenleg Szentendrén élő, Andrzej Kostecki dominikánus szerzetes celebrálták. A szentmise után a szervezők, Pilisszentkereszt Egyházközsége, a Pilisszentkereszti Községi és a Szlovák Önkormányzat látták vendégül a megjelent híveket.



## Slovenská svätá omša v Mlynkoch na počesť slovanských apoštolov

V súlade s tradíciou si Pilíšania pripomenuli sviatok slovanských apoštolov sv. Cyrila a sv. Metoda, spolupatrónov Európy. Na ich počesť sa 14. februára 2017 konala v Kostole Povýšenia sv. Kríža v Mlynkoch slovenská slávnostná svätá omša, ktorú celebrovali miestny farár Zoltán Szalay a Andrzej Kostecki, poľský kňaz a dominikánsky rehoľník žijúci v Senondreji. Usporiadateľmi omše na počesť vierozvestcov a následného agapé boli obecná a Slovenská samospráva v Mlynkoch s miestnym katolíckym zborom.



## Rekord született a pilisszentkereszti Fánkfesztiválon

Február 25-én, ünnepi szentmisével kezdődött a X. Pilisi kavalkád-Fánkfesztivál. A Fánkfesztivál rendezője már hagyományosan a Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat volt. Ebben az évben a rendezvény szervezői kísérletet tettek arra, hogy a Fánkfesztivált beírják a Guinness-rekordok könyvébe, az egy időben, egy helyen lévő legtöbb féle fánk kategóriájában.

„Az eltelt 10 év – a sok munkán kívül – nagyon sok élmény hozott, sok szórakozást és nagyon sok csokálatos pillanatot. A 10 év alatt megsütöttünk összesen kb 60-70.000 fánkot. A színpadon köze 100 táncsoport és énekes lépett fel. Nagyon sok látogatónk volt. Megismertek bennünket az egész országban, sőt elmondhatjuk, hogy a rendezvény nemzetközi szintűvé vált. Azt gondolom, hogy leginkább jo szórakozást és az együvé tartozás érzését ad-

## Rekordné šišky na festivale v Mlynkoch

Slávnostnou omšou v miestom rímskokatolíckom kostole a fašiangovým sprievodom obcou otvorili 25. februára 2017 v obci Mlynky (Pilisszentkereszt) jubilejný X. ročník Pilíšskej kavalkády a šiškového festivalu. Tradičným usporiadateľom podujatia, ktoré sa konalo v Stredisku pilíšskych Slovákov, je Slovenská samospráva v Mlynkoch. Súčasťou programu bol aj úspešný pokus o zápis do Guinnessovej knihy rekordov v počte pripravených druhov šišiek. „Týchto desať rokov nám prinieslo - okrem toho, že sme veľa pracovali - veľa zážitkov, veľa zábavy, veľa krásnych chvíľ. Pripravili sme zhruba 60.000 – 70.000 šišiek počas týchto rokov. Na javisku sme videli približne sto rôznych skupín a spevákov. Navštívilo nás strašne veľa ľudí. Spoznali nás v celej krajine, a môžeme povedať, že tento šiškový festival sa stal už aj medzinárodným festivalom.







ta nekünk“ – így értékelte az eltelt 10 évet a TASSR-nak Demjén Márta, a Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat elnöke, a Fánkfesztivál főszervezője. Elmondta azt is, hogy a világszerte ismert és elismert Guinness-rekordok könyvébe a Fánkfesztivál – a fánkok formáját, ízét, alapanyagát- töltelékét és öntetét tekintve – 137 féle fánk rekordjával került be. Az eddigi rekordot a nagykanizsai fánkfesztivál tartotta 59 féle fánkkal.

A Fánkfesztiválra évente 2-300 vendég látogat el, nemcsak a faluból, hanem az egész országból, sőt a környező országokból is. Az idei Fánkfesztiválon fellépett a horvátországi Josipovac község, szlovák nemzetiségi néptáncsoportja.

#### A Fánkfesztivál margójára

Hosszú és rögzös út vezetett a 10. Fánkfesztiválra. Amikor 10 évvel ezelőtt elkezdünk, még nem tudtuk, lesz-e jövője. Egy új gondolat volt és egy addig szokatlan megvalósítási forma. A célja: őrizzük meg őseink farsangi szokását úgy, hogy közben egy új hagyományt teremtsünk. Volt aki értetlenül állt a kezdeményezés előtt, volt aki hitetlenül, ellenségesen vagy éppen irigykedve, de a többség mellett állt – és kaptunk egy égi jelet: az ELMŰ-től kapott támogatás fedezte az első Fánkfesztivál kiadásainak felét. Jelentkeztek helyi támogatók is. Nagyon sok tette kész segítő akadt. Meg kellett csinálni. A falu összefogott. Több, mint 60 háziasszony sütötte a fánkot. A szemem könnybe lábadt, mikor reggel 8 órától elkezdtek áramlani a fánkok az iskolába, a Fánkfesztivál helyszínére. A fánk-sütők csak jöttek-jöttek, jókedvűen, büszkén, az összetartozás érzésével. Gyűltek a fánkok. Az időjárás kegyes volt hozzánk. Télvíz idején is rántott a nap.

Teltek az évek. A nehézségeket legyőztük. A szép pillanatokat élveztük. A fánkokat megettük, és közben jókedvűen énekeltünk, táncoltunk. Jó hangulatból sosem volt hiány. A Fánkfesztiválon sok barátság és szerelem kezdődött. Az első fesztiválon fellépő óvodások ma már fiatalemberekként tértek vissza a fesztiválsátorba. Jó érzés tudni, milyen sok embernek szereztünk örömet – együtt, mert ez csak így volt lehetséges. A segítőkkal együtt több száz órát dolgoztunk, a színpadon több ezer szereplő lépett fel, és a fánk-sütők több tízezer fánkot sütöttek. A Fánkfesztivál helyi rendezvényből országossá, majd nemzetközivé vált. Ma már számolnak vele az emberek és nyilvánartják a fesztiválnaptárak.



Ja si myslím, že nám priniesol hlavne dobrú zábavu a pocit spolupatričnosti,” zhodnotila uplynulú dekádu pre TASR predsedníčka Slovenskej samosprávy v Mlynkoch a hlavná organizátorka festivalu Marta Demjénová. Ako dodala, do medzinárodne uznávanej zbierky svetových rekordov sa Mlynčania 25. februára 2017 zapísali 137 druhmi šišiek, medzi ktorými boli sladké, ale aj slané. Doterajší rekord s 59 druhmi šišiek na jednom mieste dosiahli v roku 2012 v meste Veľká Kaniža (Nagykanizsa) na juhozápade Maďarska. Podľa jej slov ide o rôzne náplne, formy či polevy, ktorými sa tieto tradičné fašiangové múčniky od seba líšia. Do Mlynkov na festival zavíta každoročne zhruba 2-3000 ľudí, a to nielen miestnych, ale z celého Maďarska i zo zahraničia vrátane Slovenska. Hostom desiateho festivalu bola o. i. slovenská skupina ľudového tanca z obce Josipovac na severovýchode Chorvátska.

#### Na margo šiškového festivalu

Dlhá a hrboľatá cesta viedla k 10. šiškovému festivalu. Keď sme to pred 10 rokmi začali, ešte sme nevedeli, či to bude mať budúcnosť. Bola to celkom nová myšlienka a novátorská, nezvyčajná forma jej uskutočnenia. Cieľom bolo zachovať starodávny zvyk našich predkov a pritom vytvoriť novú tradíciu. Boli takí, ktorí stáli nechápavo pred takouto iniciatívou, boli takí, ktorí ju brali neveriac, nepriateľsky alebo so závisťou, ale väčšina stála pri nej – a dostali sme nebeský znak: podpora od firmy ELMŰ pokryla polovicu výdavkov I. Šiškového festivalu. Hlásili sa aj miestni sponzori. Našli sme veľa nadšených pomocníkov. Museli sme to spraviť. Dedina spojila svoje sily. Viac, ako 60 gazdíniek pieklo šišky. Oči mi zaliali slzy, keď ráno od 8 hodiny začali prichádzať šišky do školy, na miesto šiškového festivalu. Gazdinky len prichádzali a prichádzali, veselo,

hrdo, s pocitom spolupatričnosti, a šišky sa neustále len zhromažďovali. Počasie k nám bolo milostivé. Aj v zime na nás zasvietilo slniečko.

Roky ubiehali. Ťažkosti sme zvládli. Užili sme pekné chvíle. Dobrej nálady nikdy nebol nedostatok. Na šiškovom festivale vznikli nové priateľstvá a lásky. Škôlkári vystupujúci na prvom šiškovom festivale sa vracajú už ako mladí ľudia. Je dobrý pocit vedieť, že toľkým ľuďom sme spravili radosť – spolu, lebo len takto, spolu sa to dá. Spolu s pomocníkmi sme pracovali viac sto hodín, na javisku vystúpilo viac tisíc účinkujúcich a gazdinky upiekli viac desaťtisíc šišiek. Šiškový festival z miestneho podujatia nadobudol celoštátny, a postupne až medzinárodný charakter. Dnes už počítajú s ním ľudia široko-ďaleko, a je registrovaný aj v kalendári festivalov.



Köszönet a támogatóknak és a segítőknek, mindazoknak, akik az eltelt 10 év alatt akár anyagilag, akár munkájukkal segítettek a Fánkfesztivál megrendezését. Köszönet mindazoknak, akik a tűzhely fölött görnyedve sütötték a fánkokat, azoknak akik annak ellenére, hogy a hidegben, elfáradva, végig dolgozták a rendezvényt, minden évben mosolyogva, vidáman mondták ki a biztató szavakat: jövőre folytatjuk...

#### Morzsadélután a X. Pilisi kavalkád-Fánkfesztivál után

A X. Pilis kavalkád-Fánkfesztivál után a rendezvény szervezői, segítői és szponzorai ismét összegyűltek egy kis „morzsadélutánra. Jó hangulatban emlékeztek az eltelt 10 évre. A terített asztalnál, egy pohár forralt bor mellett nézegették az előző fesztiválokon készült fotókat, amelyeket Fuhl Imre, a Fánkfesztivál állandó fotósa készített elő számukra. A résztvevők megkóstolták a frissen sült fánkokat, kölcsönösen megköszönték egymásnak az együttműködést, megosztották egymással az előző évek élményeit, kiértékeltek az idei rendezvényt, egy kicsit énekeltek, és jó hangulatban, a sikeres Fánkfesztivál és morzsadélután befejeztével, a jól végzett munka örömeivel tértek haza.



Vďaka sponzorom a pomocníkom, každému, kto za uplynulých 10 rokov finančne alebo so svojou prácou podporoval šiškový festival. Vďaka každému, kto zohnutý nad sporákom nám piekol šišky, tým, ktorí v zime, unavení pracovali celý deň, ale každý rok, s úsmevom na tvári, veselo vyslovili povzbudzujúce slová: o rok budeme pokračovať...

#### „Poprávka“ po X. Pilíšskej kavalkáde a šiškovom festivale v Mlynkoch

Po X. Pilíšskej kavalkáde a šiškovom festivale sa zase stretli organizátori, pomocníci a sponzori festivalu. Účastníci poprávky v dobrej nálade spomínali na uplynulých 10 rokov. Pri poháriku vareného vína, pri prestetom stole pozerali fotky z predošlých festivaloch, ktoré pripravil stály fotograf šiškového festivalu, Imrich Fuhl. Uchutnali čerstvo upečené šišky, navzájom si poďakovali za úspešnú spoluprácu, podelili sa rôznymi zážitkami z predošlých festivaloch, hodnotili tohtoročné podujatie, trocha si pospievali a po dobre vydanom festivale a poprávke s dobrou náladou sa vrátili domov s pocitom dobre vykonanej práce.

#### Megkérdeztük a X. Fánkfesztivál vendégeit

72 fő válaszolt kérdőívünk kérdéseire, ennek összesítése látható a táblázatban

<i>Hányszor voltál a Fánkfesztiválon?</i>	1 alkalommal 2–9 alkalommal 10 alkalommal	30% 55% 15%
<i>Ajánlanád-e barátaidnak a Fánkfesztivált?</i>	Igen – 100%	
<i>Mi tetszik a Fánkfesztiválon?</i>	Fánk, zene, sokszínűség, hagyományok, felvonulás, előadók, programok, családias, ételek	
<i>Mi nem tetszik a Fánkfesztiválon</i>	Tömeg, hideg, sár, parkolás, hosszú sor a fánkárusoknál (90%-nak minden tetszett)	
<i>Szeretnéd-e, hogy a jövőben is legyen Fánkfesztivál?</i>	Igen – 100%	
<i>Hányasra értékelnéd összességében a Fánkfesztivált? (1 – 5)</i>	Átlag – 4,4	

#### Pontozunk

Az általános iskolában folytatódik a Pontozunk program. Amint arról már korábban is hírt adtunk, az általános iskola tanulói bekapcsolódhattak a szlovák önkormányzat vetélkedőjébe, amelynek végén értékes díjakat nyerhetnek. A vetélkedőre több, mint 30 gyerek jelentkezett, akik közül 10-15 ma is lelkesen és szorgalmasan harcolt a nyereményekért.

A résztvevők idén is látogatják a szlovák szentmiséket. Március 21-én részt vettek Kormos Sándor szlovák könyv bemutatóján. Március 23-án a Szlovák Házban megnézhették a Kis kedvencek titkos élete című mesefilmet. Az ismert rajzfilm szemmel láthatóan jól lekötötte a gyerekeket. A márciusi feladatuk az volt, hogy összegyűjtsék a faluban található szlovák nyelvű feliratokat – utcaneveket, üzletek, intézmények feliratait.

A tanév végéig még nagyon sok érdekes feladat és szép élmény vár rájuk.



#### Bodujeme

V základnej škole pokračuje program Bodujeme. Ako sme vás už o tom informovali, žiaci základnej školy mali možnosť pripojiť sa do súťaže Slovenskej samosprávy, koncom ktorej môžu získať cenné darčeky. Do súťaže sa prihlásilo viac, ako 30 detí, z ktorých 10-15 aj doteraz nadšene a usilovne bojuje za ceny.

Deti aj v tomto roku navštevujú slovenské omše. 21. marca sa deti zúčastnili na prezentácii knihy Alexandra Kormoša. 23. marca v Slovenskom dome sme im premietali rozprávkový film Tajný život maznáčikov. Známy kreslený film, očividne zaujal účastníkov. Koncom marca ešte dostali za úlohu pozerať v dedine slovenské nápisy, ako názvy ulíc, budov alebo inštitúcií.

Do konca školského roka na nich čakajú ešte zaujímavé úlohy a krásne zážitky.

A Szlovák Önkormányzat híteit összeállította: **Demjén Márta**



# Hírek a Községi Házból



■ 2017. január 27-én a Magyar Kultúra Napja alkalmából „Babits Mihály és barátai” címmel G. Tóth Franciska az Esztergomi Balassa Bálint Múzeum irodalmi muzeológusa tartott vetített képes előadást, közreműködött az Esztergomi Diákszínkör.

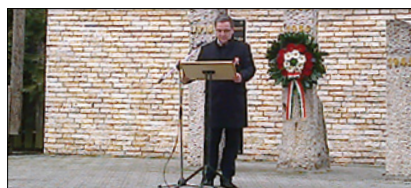


■ 2017. február 17-18-án Uhrin Gábor közreműködésével Pilisszentkereszt ismét csatlakozott a 25 órás Wass Albert felolvasó maratonhoz, melyet egy időben rendeznek a Kárpát medencében és a nagyvilágban. A felolvasásra jelentkezőket a Könyvtárban fogadtuk.



■ 2017. március 4-én „Csángós vonások” címmel Dr. Balogh Nándor kezdeményezésére Moldvai táncbátát szerveztünk, amely gyerek táncbátával kezdődött, majd több órán keresztül felnőtt táncbátával folytatódott. A táncbátát havonta egy alkalommal szeretnénk meghirdetni, remélve, hogy egyre több közösséget szerető, zenét, táncot kedvelő csatlakozik a résztvevőkhöz.

■ Március 7-én a Polgármesteri Hivatal Dísztermében „Mielőtt jön a tavasz – Biogazdálkodás a kiskertben” címmel Vojczek Judit kertészmérnök tartott vetített képes előadást a kertészkedésről. Az előadáson kertészeti tanácsokat is lehetett kérni és vetőmagok árusítására, illetve cseréjére is sor került.



■ Március 15-én az Emlékparkban ünnepeltük az 1848/49-es Forradalom és szabadságharc évfordulóját. A megemlékezésen ünnepi beszédet mondott Peller Márton polgármester, Borbély Mihály Kossuth díjas és Liszt Ferenc díjas tárogatón játszott, felléptek a Szlovák Nemzetiségi Általános Iskola tanulói, valamint a „Psszt” Pilisi Színjátszók Társulata. A hagyomány szerint a műsort koszorúzás, majd ünnepi Szentmise követte.



■ Április 12-én a Községi Házban ünnepeltük a Költészet Napját. A rendezvényre felkértük Pelsőczy László színművészt, aki József Attila, Arany János és Petőfi Sándor verseket szavalt és énekelt el gitár kísérettel. Településünkéről meghívtuk a Szlovák Nemzetiségi Általános Iskola Arany János szavalóversenyének 5. és 8. osztályos győztes tanulóit, akiknek így lehetősége adódott arra, hogy az itt résztvevőknek is elszavalják azokat a verseket, melyekkel nyertek a szavalóversenyen.

■ A Községi Ház és Könyvtár programjairól, szolgáltatásairól folyamatosan tájékoztatást adunk a település honlapján, ezenkívül a [www.facebook.com/pilisszentkereszt.mlynky](https://www.facebook.com/pilisszentkereszt.mlynky) oldalon és a [www.facebook.com/kozosseghazpilisszentkereszt](https://www.facebook.com/kozosseghazpilisszentkereszt) oldalon egyaránt.

Az összefoglalót készítette: Nyitrai Zsuzsa



# A Pilisszentkereszti Német Önkormányzat hírei

**Pilisszentkereszti Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi kiállításai:**

## Német Nemzetiségi kiállítás

**Január 19–27.**

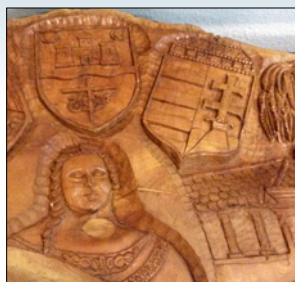
A kiállítási anyag Gerezdlakról érkezett, a német nemzetiségi hagyományokat elevenítette fel.



## Móser Ernő fafaragó művész kiállítása

**Március 13–17.**

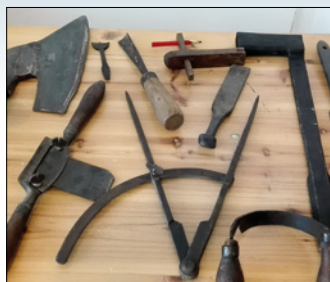
A német származású magyarországi németek betelepülésének mesterségeihez kötődő fafaragvány életképek



## Szerszámkiállítás

**Április 6–13.**

A német nemzetiséghez tartozó mesterségek szerszámainak a bemutatója (kádár, bognár, asztalos, ács szerszámok)



# KEDVEZTMÉNYES NYÁRI TÁBOR

**Németül tanuló, 10–15 éveseknek**

**Augusztus 6–12-ig**

*Az szünidőben ismét  
táborozni hívunk:*

*Nyaralj velünk,  
gyakorold a nyelvet,  
és érezd jól magad!*

**Jelentkezés:**

Orbán Vilmos: +36-20/3715010





## Az ulmi skatulya

Több, mint 300 évvel ezelőtt a közeli Pilisvörösvárt betelepítő sváb és bajor földművesek egy félig hajó félig tutajyszerű alkalmatosságon csorogtak le Ulmtól Bécsig, hogy az utolsó 350 km-t szekéren tegyék meg az újhazáig. Az egykori „Ulmer Schachtel”-ek emlékére Pilisvörösváron és más magyar településeken is megőrizték. Hajóson megépítették a hajó mását, Kismaroson szobrot emeltek a hajóút emlékére.

Ulm történetében, a város gazdasági életében nagy szerepe volt a dunai hajózásnak. A 16. században jelentős volt a hajóforgalom az ulmi Duna szakaszon. Már 1570-ben foglalkoztak tutaj- és hajóépítéssel. Bécs környékéről hívtak hajóépítőket, ún. „Schoppereket”, akik a helyi mesterekkel együtt közel 400 éven keresztül készítettek vízi járműveket.

Az ún. „Ulmi tutajok” Ulmban készültek, széles kivitelűek és laposak voltak, nem volt vízsodró gerincük, de a tetejükre egy dobozszerű fedett helyiséget építettek, ezért lett a tutaj gúnynéve az „Ulmi skatulya”.

A 18. században nagy szerepe volt az ulmi skatulyáknak, amelyek már menetrend szerint közlekedtek Ulm és Bécs között, sőt egészen az Aldunáig Magyarországon keresztül.

## Die Ulmer Schachtel

Es begann in 1570 die Tradition des Ulmer Schiffbaus, die ziemlich 400 Jahre dauern sollte.

Der neue Schiffstyp wurde „Zille” genannt und hatte wegen des oft niedrigen Wasserstandes an der Oberen Donau statt eines Kiels einen flachen Boden. Die Fugen zwischen den Brettern wurden mit langfaserigem Moos abgedichtet. „Schoppen” hiess dieser Vorgang weshalb die Schiffsbauer „Schopper” genannt wurden. Mit solchen Schiffen gelangten neben Waren auch Menschen donauabwärts. Am Schiff ein gedecktes Kabin war gebaut, es sah aus wie ein Schachtel, davon hatte der Schiff die „Ulmer Schachtel” Kosenamen bekommen.

Nach den Türkenkriegen waren es Siedler aus ganz Süddeutschland die über die Donau in die entvölkerten Gebiete hinter Wien fuhren. Sie waren die Donauschwaben.

Von 1712 an verkehrten die Ulmer Donauschiffe nach Fahrplan. In 1897 legte die letzte Transportschiff ab, wegen der Einführung des Eisenbahnes.

In der 18 und 19. Jahrhundert ungefähr 150 000 Donauschwaben hatten Heimat gefunden in Ungarn.

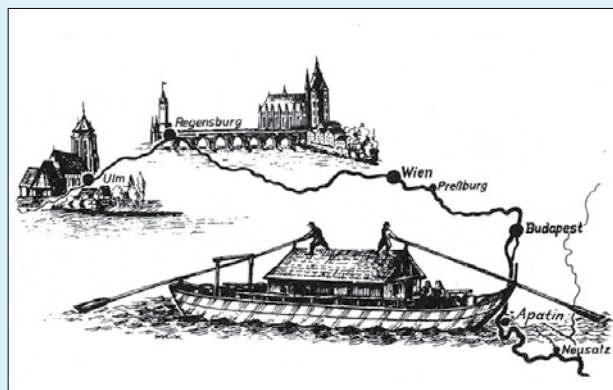
Auch heute erinnern die abstammende Schwaben an die Reise mit der Ulmer Schachtel.

A törökök pusztítása után Magyarország elnéptelenedett, a termőföldeket nem használták. Sok német gazdálkodó vándorolt ki Bajorországból és más német tartományokból Magyarországra. A letelepítést Mária Terézia is ösztönözte. A német telepesek az ulmi tutajokon érkeztek új hazájukba. Mintegy 150 000 sváb és bajor lakos vándorolt be Magyarországra a 18 és 19. század folyamán.

Egy ulmi tutajon 150 kivándorló kapott helyet. A hajó hossza 25-30 méter volt, szélessége 6-8 méter, sebessége 2,7 m/perc. A hajóút 3-4 hétig tartott Ulm és Pest között. A hajó irányítását 6 ember végezte. A tutaj hátsó része tele volt csomagokkal, állatketrecekkel, bútorokkal, ekével, vetőmaggal. A hajó sebessége a folyó áramlási sebességétől függött, árral szemben nem lehetett használni. A végcélnál a hajót szétszedték és a faanyagot felhasználták. Sok bevándorló háza készült ilyen fából.

Az ulmi tutaj tömegközlekedési eszközként való használatát

a vasút elterjedése szüntette meg 1897-ben. Ma újonnan épített hasonló tutajon nosztalgia utazásokat szerveznek Ulm és Bécs között.



Es sind Denkmäler und Veranstaltungen in Kismaros, Hajós, Pilisvörösvár usw.

Einmal im Jahr bewegt sich ein seltsames, schwarz-weiß gestreiftes Schiff die bayerische Donau hinab und fährt weiter bis Wien. Es heisst „Ulm”, ist knapp 20 m lang und hat 32 Männer am Bord.

Diese „Ulmer Schachtel” ist ein schwimmendes Fossil.

# JÓGA

## Pilisszentkereszten

Oktató: Varga Beatrix

Időpont: hétfő 19:00 óra egész évben

Helyszín: Pilisszentkereszt, régi Szlovák ház (Fő út 14.)

*Ha már egyszer ki akartad próbálni,*

*ha csak folytatni akarod,*

*ha egyszerűen teljesebbé akarod*

*tenni életed, akkor gyere,*

## jógázz velünk!

(Polifoamot és pokrócot hozz magaddal!)

Szervező: Pilisszentkereszti Somvirág Egyesület

Kapcsolat: Klausz Péter 70-332-3221

*Kezddőket is szeretettel várunk! Az első alkalom ingyenes.*



# Bemutatkozik az Ister-Granum EGTC

**2008-ban 46 magyarországi település között Pilisszentkereszt település is tagja lett az Ister Gnanum EGTC Csoportosulásnak. Ez a tagság lehetőséget ad arra, hogy a település a régió érdekeit érvényesítő projektekben és fejlesztésekben vegyen részt.**



**E**sztergomban a Mária Valéria híd újjáépítése 2000 októberében kezdődött meg. Erre készülve 2000 májusában Esztergom és Párkány polgármestere írt alá együttműködési szándéknyilatkozatot, majd október 13-án a két határ menti kistérség (Esztergom – Nyergerújfalú Kistérségi Társulás, illetve a Déli Régió Falvak Társulása, összesen 33 település).

Ebben az első időszakban 7 tagú konzultatív tanács irányította az együttműködést. A konzultatív tanács éves munkatervet készített, üléseit negyedévente tartotta.

2001-ben vette fel az együttműködés az Ister-Granum nevet. Ugyanekkor alakult meg 8 szakmai bizottság (iparfejlesztési és logisztikai, mezőgazdasági, kulturális és sport, oktatás és ifjúságpolitikai, környezet- és természetvédelmi, idegenforgalmi, egészségügy és szociálpolitikai, közlekedési), amelyben a régióban dolgozó magyar és szlovák szakemberek vettek részt. A bizottságok többsége rendkívül hasznos munkát végzett: adatbázisokat készítettek, közös szakmai rendezvényeket szerveztek, konkrét projektjavaslatokat dolgoztak ki.

Mind a magyar, mind a szlovák oldalon létrejött egy-egy régiófejlesztési alapítvány (Eurohíd és Jövő 2000 Alapítvány), amely a források megszerzésében és a társadalmasításban segített.

Számos eurorégiós rendezvény indult el, és több település között jött létre testvér-települési együttműködés. 2002-től került megrendezésre az Ister-Granum népművészeti fesztivál, amely a régióban működő, különböző nemzetiségű hagyományörzők és kézművesek éves seregszemléje volt; szintén 2002-ben indult el az amatőr színjátszó csoportok versenye. Az Ister-Granum nevet egyre több rendezvény vette fel: labdarúgókupa, vitorlázó nap, versmondó és rajzverseny is viseli az eurorégió nevét.

Részből a nagyfokú aktivitásnak köszönhető, hogy egyre többen csatlakoztak a kezdeményezéshez, ezért egy szilárdabb intézmény létrehozásáról döntött a konzultatív tanács.

2003 novemberében ünnepélyes külsőségek között 100 polgármester alapította meg az Ister-Granum Eurorégiót, a Madridi Keretegyezmény alapján, konzultatív együttműködési keretek között.

Az eurorégió legfőbb döntéshozó szerve a regionális parlament lett (ennek tagjai a települések polgármesterei voltak), amely évente kétszer ülésezett. A két ülés közötti munkát és a döntések előkészítését a 8 fős elnökség látta el. Az együttműködés elnöke az esztergomi, alelnöke a párkányi polgármester volt. A 8 szakmai bizottság megmaradt, de tagságuk országos szakemberekkel is kiegészült.

Mindeközben az eurorégiós civil kezdeményezések is tovább folytatódtak. 2003-ban alakult meg az eurorégió civil parlamentje, amelynek regisztrációja csak 2008-ban (!) ért véget. 2004-ben megalakult a magyar és szlovák borászokat egyesítő Ister-Granum Borlovagrend. 2006-tól jelent meg negyedévenként az eurorégió 1100 ci-

vil szervezetéhez eljutó kétnyelvű Civil Hírmondó, és ugyanebben az évben kezdte meg működését a civil portál is.

Az eurorégió számos, főként turisztikai kiadványt jelentetett meg, és a határtérségről nagyon sok dolgozat, tanulmány készült.

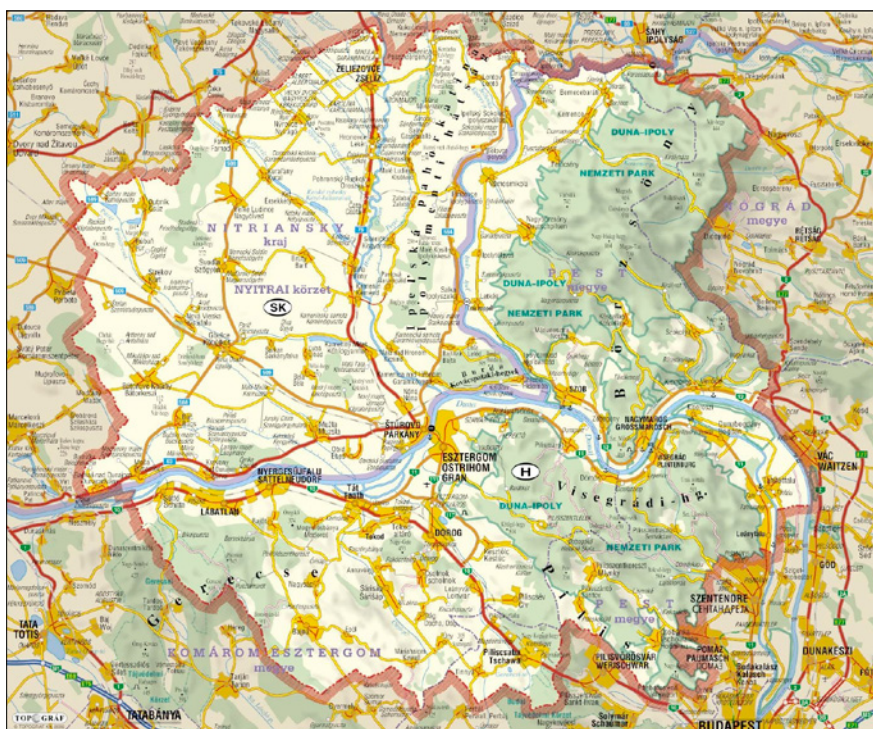
Ebben az időszakban számos projekt került megvalósításra. A pályázatok egy részét Esztergom, mint gesztortelepülés nyújtotta be. Sok projektet vitt a két fejlesztési alapítvány, az Eurohíd Alapítvány (Magyarország) és a Jövő 2000 Alapítvány (Szlovákia). Az Ipoly-hidak tervezettségéhez az Eurorégió önkormányzatai biztosították az önerőt, a projektet egy kistérség menedzselte. A pályázatok között viszont több olyan is volt, amelynek a továbbvitelét a jogi-intézményi keretek hiánya akadályozta. Így magának a 2005-ben elkészült fejlesztési tervnek, amelyet minden önkormányzat jóváhagyott, és ugyanazon év szeptemberében az Európai Parlamentben is be lett mutatva a Parlament Regionális Politikai Bizottsága által szervezett szakmai napon, a megvalósítása is nehézkesen alakult, mert nem lehetett határon átnyúló stabil intézményeket létrehozni. Ezért fogadtuk örömmel az ebben az időben zajló jogalkotási folyamatokat, amelyek az EGTC-rendelet elfogadásához vezettek. Tudatosan készültünk 2005-től kezdve az EGTC megalapítására.

A Csoportosulás 2008. május 6-án alakult meg Esztergomban, 46 magyarországi, és 39 szlovákiai település részvételével Luc van Den Brande, a brüsszeli Régiók Bizottságának elnökének jelenlétében. A Fővárosi Bíróság (előzetes tapasztalatok híján) az alapítási eljárás megismétlését rendelte el, amely 2008. november 13-án ért véget, a jogerős végzés kibocsátásával.

***Az EGTC különböző szakterületeken próbálja a régió érdekeit érvényesíteni, illetve fejlesztéseket megvalósítani:***

## Közlekedés:

Útfejlesztések kapcsán a legjelentősebb a 10-es főút fejlesztése és az V/C észak-déli közlekedési folyosó megvalósítása érdekében végzett lobbytevékenység. Több konferenciát szerveztünk, kiadványt jelentettünk meg, szakmai munkacsoportot alapítottunk,





amelyben a régió szereplői, közlekedési szakemberek dolgoztak. Jelenleg is aktívan figyelemmel kísérjük a közlekedési folyosó ügyét, részt veszünk konferenciákon stratégia tervezést előkészítő folyamatokban.

Az Ister-Granum bekapcsolódott az Ipoly-hidak tervezetetébe, minden lehetséges fórumon felemelte szavát a borsönyi és Alsó Garam menti térség átjárhatóságát elősegítő összeköttetések megépítése érdekében.

Az EGTC a 2008-as elő projektjei között egy kerékpáros szolgáltató hálózat kialakítására nyújtott be projektkezelési, amelyet támogattak a bírálók, de sajnos a következő körökben beadott pályázat megvalósítására már nem sikerült anyagi támogatást elnyerni. Az elképzelésnek része volt az Ipolydamásdot Letkessel összekötő kerékpárút megépítése, és 82 települést érintő szolgáltatónál hálózat kialakítása. A szolgáltatónál hálózat megvalósítása szerepel az EGTC terveiben, illetve adott esetben határon átnyúló kerékpárút megépítésébe is bekapcsolódik.

## Turizmus:

Az EGTC szintén 2008-ban beadott projektjei közül a legjelentősebb – és támogatott – pályázata egy a regionális turisztikai desztinációs szervezet kialakítását célozta meg. Erre a célra az Ister-Granum közel 500 ezer eurós támogatást nyert el. Sajnos a megvalósítás megkezdése után az előfinanszírozás akadályokba ütközött, így másfél évvel a megkezdés után vissza kellett adni a támogatást. A „Határtalan desztináció” elnevezésű projekt célja egy Esztergom-Párkány központú turisztikai céltérség kialakítása, többek között az ehhez szükséges stratégiai dokumentumok, projektek kidolgozásán kívül az intézményi-szervezeti háttér megerősítésével, érintőképernyős info-kioszkok és információs táblák kihelyezésével, turisztikai kiadványok megjelentetésével és egy négy nyelvű turisztikai portál kialakításával.

A sikertelen projektmegvalósítás ellenére az EGTC nem tett le az egész régiót magába foglaló turisztikai fejlesztés megvalósításáról. Ennek az oka, hogy több napos, az ide érkező vendégek minden igényét kielégítő programcsomagok kialakítására ad lehetőséget az Esztergomot 30 kilométeres körben körülölelő régió.

## Helyi termék (mezőgazdaság):

2012. decemberi ülésén tűzte ki célul az EGTC közgyűlése arról, hogy létrehozza az Ister-Granum Helyi Termék Hálózatot. Az elmúlt évben öt projektkezelés került benyújtásra különböző kiírásokra. Ezek közül az első nem kapott támogatás, de az azt követő hármat támogatták a bírálók, egy pedig még a végső elbírására vár (első körben a megvalósíthatósági tanulmányát elfogadták).

2013. augusztusában az MNVH támogatásával tanulmányúton vehettek részt a régió meghívott szereplői (HACS-ok képviselői, termelők, polgármesterek, régiófejlesztési szakemberek, vásárlói közösség tagjai). Önfenntartó falut, szövetkezeti rendszerben működő gyümölcsfeldolgozót, családi gazdálkodókat segítő szervezetet, önálló gazdaságokat, jó példákat látogattunk meg. Második projektünk keretében egy kiadvány került megjelentetésre, amelyben ízelítőt adunk a régió helyi termékeiből, bemutatásra kerülnek a legaktívabb termelők, de a termékekre épülő térségi receptek is bele kerültek a színes közel 100 oldalas füzetbe. Szerződéskötés alatt van egy Visegrádi Alapnál nyert projekt, amelynek keretében lengyel, cseh, szlovák társszervezetek bevonásával két két-napos konferencia kerül megszervezésre (Zsolnán, illetve Esztergomban). A zsolnai konferencia a helyi termék marketingjével, az esztergomi pedig a négy országban lévő jogi háttér bemutatásával, a jogi akadályok átlépésének lehetőségeivel fog foglalkozni (hogyan áruhat pl. egy magyar termelő Szlovákiában). Legnagyobb projektünk az MVH határon átnyúló Leader kiírására lett beadva, amelybe bevontuk az EGTC területén lévő három HACS-ot. Célja az Ister-Granum Helyi Termék Védjegy kialakítása, a védjegy program marketingjének megtervezése. A régió összes termelőjét

magába foglaló adatbázis létrehozása mellett két kulturális, családbarát, a vevőket megszólító rendezvény, két termelőket jogi marketing szempontból oktató képzés, két az önkormányzatokat bevonó workshop került megrendezésre. E mellett kiadványt is megjelent.

## Környezetvédelem, energetika:

Az EGTC a korábbi években energiaügynökség létrehozását tervezte. Megvalósíthatósági tanulmány szinten a projekt támogatására került, de a megvalósításra nem tudunk egyelőre forrást találni, elnyerni. Most kezdünk el ennek a programterületnek az átgondolását. Célunk elsősorban a településeinken az energiafelhasználás csökkentése, a helyi lehetőségek kiaknázása (pl.: biogázüzem létrehozása csirketelep közelében).

## Gazdaságfejlesztés:

2013. tavaszán tartotta ülését a Közgyűlés által létrehozott munkacsoport, amely az Európai Unió új eszközének az integrált területi beruházásnak a felhasználásával az Ister-Granum Vállalkozási- és Logisztikai Övezet kialakítását tűzte ki céljává. Az ITB a magyarországi fejlett iparral rendelkező övezetet kívánja összekötni a szlovákiai logisztikai adottságokkal. E mellett a parkányi és az ebédi ipari park fejlesztése is a tervek között szerepel.

## Helyi Erdőbirtokosság Közleménye

**A Pilisszentkereszti EBT vezetése közli  
a közel száz családot érintő tagsággal:**

Lassan mintegy másfél évtizede húzódó, erdő, erdősült rét stb. tulajdonjogi ügy kezd a megoldás felé közeledni.

Ez év március-április hónapban több hír jelent meg az írott és elektronikus sajtóban, mely szerint a Parlament tavaszi ülésszakának egyik sarkalatos pontja lesz az Erdőtörvény újra tárgyalása.

Illetékes helyről megtudtuk, hogy a tagságot érinteni fogja a törvény két szinten, ugyanis a tagság érintve van a Kakashegy – régi neveken – Kukukberg, Kohutov vrch területén fekvő, mintegy 130 ha. osztatlan magántulajdonú erdő és a Dobogókő fennsík – régi nevén – Chotárná Szkala – területen fekvő úrbéri rétek hasonló nagyságú területen.

Igen bonyolult lesz a végrehajtás, de nem lenne jó tovább halogatni a megoldást. Annyi már tudható, a törvény alapsabban érinti az osztatlan magántulajdon megosztásának lehetőségét.

A vezetőséget illetékes helyen arról tájékoztatták, hogy erdészeti szakjogászra van szükség és politikai döntésre az eset egyedi összetettsége miatt.

A törvény kihirdetése, illetve hatályba lépése után közgyűlést tartunk. Előtte nincs értelme, mert semmi érdemlegeset nem tudunk közölni.

Azt ezúton is közölhetjük: több sikertelen kísérlet történt az ügy rendezése érdekében de az egyes hivatalok hozzáállása ez ügyben, finoman szólva is negatív.

Volt olyan eset is amikor a Polgármester, a társulat ügyvédje és elnöke előzetes egyeztetéssel felkerestek egy erdészeti hivatalt, ahol írott emlékeztető felvételére sem adtak lehetőséget. Máshol készült rövid emlékeztető, de szóban közölték, reménytelen az ügy, nem érdemes foglalkozni vele.

*A fentieket Tisztelettel közli a tagsággal,  
faluközösséggel és a vezetőséggel a vezetés*

**Gaján Vilmos**



# MI MÁR LÁTJUK A ZORD IDŐ VÉGÉT ÉS TÚRÁRA HÍVNAK AZ ERDŐ MADARAI!



Itt az ideje kibokszolni a bakancsokat, hogy felkészülten várjuk a kikeletet!

*Szeretnéd megismerni a természet kincseit? Jó társaságban mozgatnád át magad a friss levegőn?*

**AKKOR KÖZTÜNK A HELYED! TÉGED IS VÁR TÚRÁIRA A PETŐFI SÁNDOR TERMÉSZETJÁRÓK KÖRE!**

■ Több mint 15 éve járjuk hazánk túraösvényeit és mindig cél volt a testi-lelki felüdülés mellett, hogy felnyissuk a szemünk az értékekre. Érték számunkra a minket körülvevő állat- és növényvilág, a tájba szövődött történelem és kultúra, valamint az egymásra való törődő figyelem. Ezen alapok mentén fedezünk fel évről évre újabb tájegységeket, idén a kéktúra mentén a Mecsek vonulatait, a Szekszárdi-dombságot és a Nagykunságot, de folyton visszatérünk bölcsőnkhez, a Dunakanyarhoz.

■ Havonta átlagosan egy-két kirándulást szervezünk, melyek jellemzően 10 és 20 km között mozognak, egynaposak, előre jól meghirdetettek és tapasztalt túravezetés mellett zajlanak.

■ Minden évben van két hagyományos túránk (Petőfi túra, Mati Kristóf Emléktúra) és nyaranta többnapos kirándulások keretében hódítjuk meg a Kék Kör túraszakaszait.

■ Túránkról egyesületünk honlapján tudtok tájékozódni: <http://pilesc.hu/index.php/tomegsport-szakosztaly/turanaptar>  
A folyamatosan frissülő web felületen túratársaságunk története mellett, látható legközelebbi túránk és korábbi kirándulásaink túrabeszámolóit. Kedvesinálónak érdemes a galériába is benézni, hisz minden túráról töltünk fel ide egy képválogatást.

Barangolásainkat facebook eseményként is meghirdetjük és van egy csoportunk is a közösségi oldalon.

**GYERE EL EGY KIRÁNDULÁSRA, HOGY ELDÖNTS KEDVEDRE VALÓK-E A TÚRÁINK ÉS TÁRSASÁGUNK!**

## FONTOS!

A túraszervezésért és vezetésért külön nem szedünk pénzt, viszont ha hosszútávon csatlakozni szeretnél, akkor éves tagdíjat kérünk.

**Éves tagdíj:** 3500,- Ft/év, ami tartalmazza a Magyar Természetjáró Szövetségi tagságot is. Tagként igényelni lehet kedvezményesen az éves **Természetjáró Kártyát**, 2500,- Forintért.

A kártya adta előnyökről itt olvashattok:

[http://termeszetjarokartya.hu/kedvezmenyado\\_pontok.html](http://termeszetjarokartya.hu/kedvezmenyado_pontok.html)

## Túravezetőink elérhetőségei:

**Gózon Gyula** +36 30 367 3829 gozon.gyula@upcmail.hu  
**Megyeri Gábor Balázs** +36 70 628 6814 suni10201@freemail.hu  
**Szabó Péter** +36 70 455 5819 szabo.peter@kakashegy.hu

*Reméljük, legközelebb már együtt rójuk a túraösvényt!*

## Kedves Szentkeresztiek!

Idén 270 esztendeje annak, hogy szülőfalunkba megérkeztek az első szlovák telepeseik. A település önkormányzata szeretne ez alkalomból kiadványt megjelentetni. Tekintettel arra, hogy az Idősek Napján nagy sikert aratott a régmúlt idők fotók vetítése és a rendezvény után többen is jelezték, hogy múltbéli családi fotókat őriznek otthon, megfordult a fejünkben, hogy színes kiadványban megjelentethetnénk az elődeinkről őrzött „emlékeket”.

### Nyílt nap keretében

**2017. május 15-én 9:00 és 15:00 óra között**  
**várjuk Önöket és „kincseiket”**  
**a Községi Házban (Forrás u. 7.)**

A fotókat az Önök jelenlétében  
szkennerrel lemásoljuk és visszaadjuk.

**Kapcsolat: Király Katalin +36-30-657-1976**

## Milí Mlynčania!

V tomto roku pripomenieme 270. výročie príchodu prvých slovenských osadníkov do našej rodnej dediny. Pri tejto príležitosti plánuje obecná samospráva vydať publikáciu. Vzhľadom na to, že naša projekcia starých fotografií v Deň seniorov zožala veľký úspech a po podujatí ste sa viacerí hlásili, že uchovávate doma staré rodinné fotografie, napadlo nám, že by sme mohli uverejniť spomienky na našich predkov v pestrej publikácii.

### V rámci otvorených dverí v dňoch 15. maja 2017

**čakáme Vás a vaše skvosty**  
**v Spoločenskom dome (Forrás u. 7.)**  
**v termíne 9:00 až 15:00.**

Fotografie počas vašej prítomnosti  
naskenujeme a vrátime ich.

**Kontakt: Katarína Király +36-30-657-1976**

## Pilisszentkereszti HÍRFORRÁS



Pilisszentkereszt Község  
Önkormányzatának hírlevele

MEGJELENIK NEGyedÉVENTE, 800 PÉLDÁNYBAN  
ÉS PILISSZENTKERESZT ÖSSZES LAKÓJÁHOZ ELJUT

**Alapító:** Pilisszentkereszt Község Önkormányzata  
2098 Pilisszentkereszt, Fő út 12.  
Tel.: 26/547-500  
E-mail: [mlynky@t-online.hu](mailto:mlynky@t-online.hu)

**Kiadó:** Pilisi Klastrom Nonprofit Kft.  
e-mail: [klastromkft@pilisszentkereszt.hu](mailto:klastromkft@pilisszentkereszt.hu)

### A hirdetési tarifák 2016-ban:

Apróhirdetés 20 szög: 500 Ft, 1/16 oldal: 750 Ft, 1/8 oldal: 1400 Ft, 1/4 oldal: 2800 Ft, 1/2 oldal: 5600 Ft,  
1/1 oldal: 11 000 Ft. Hirdetéseiket a [klastromkft@pilisszentkereszt.hu](mailto:klastromkft@pilisszentkereszt.hu) címre várjuk.

**Szerkeszti:** A szerkesztőbizottság  
**Felelős szerkesztő:** Nyitrai Zsuzsa  
**Nyomda:** Europrinting Kft.  
Az újság színesben is olvasható a [www.pilisszentkereszt.hu](http://www.pilisszentkereszt.hu)  
és a [www.pilisi-klastrom.hu](http://www.pilisi-klastrom.hu) honlapokon.  
ISSN 2060-5110 (Nyomtatott) HU ISSN 2060-5129 (Online)